



Séance ordinaire
14 avril 2010

À la séance ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre administratif, 225, rue Saint-Rédempteur, Gatineau (Québec), le mercredi 14 avril 2010 à 19 h 30 et à laquelle séance sont présents :

M. Jocelyn Blondin, président
Mme Silvia Barkany
Mme Hélène Bélisle
M. Jean-Pierre Brind'Amour
M. Gilles Chagnon
M. Gilbert Couture
M. Mario Crevier
M. Alain Gauthier
M. Michel Gervais
M. Dominique Kenney
Mme Johanne Légaré
M. Jacques Lemay
Mme Marie-Andrée Lépine
Mme Francine Lorange
M. Jean Malette
Mme Marthe Nault

Étaient absentes et absents :

M. Ugo de Montigny
M. Fernand Lavoie
Mme Chantal Leblanc-Bélanger
M. Jean-Pierre Reid
Mme Francine Poitras
Mme Gervaise St-Amour
M. Andrew Rhéaume

Étaient également présentes et présents :

M. Jean-Claude Bouchard, directeur général
M. Marcel Lalonde, directeur général adjoint
M. Pierre Ménard, secrétaire général
Mme Jocelyne Bertrand, coordonnatrice aux communications
M. Éric Bernatchez, directeur, Service des techno. de l'information
Mme Lucie Demers, directrice, Service des ressources éducatives
M. Jean-Éric Lacroix, directeur, Service des ressources humaines
M. Simon Leclair, directeur, Serv. organisation scolaire et transport
M. Rémi Lupien, directeur, Service des ressources financières
Mme Sylvie Maltais, directrice éducation des adultes
M. Luc Pelchat, directeur, Service des ressources matérielles

OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le Président procède à la vérification du quorum, à l'ouverture de la séance et à l'adoption de l'ordre du jour.

C.C.-09-10-1156 Monsieur Dominique Kenney propose d'intervertir l'ordre des points inscrits sur l'ordre du jour de façon à honorer les bénévoles et à procéder à la nomination du bénévole de l'année 2010 avant d'adopter l'ordre du jour.

Adoptée à l'unanimité.

PRIX DU BÉNÉVOLE CSPO 2010

Le Président, Monsieur Jocelyn Blondin, procède à la présentation des bénévoles mis en nomination pour l'obtention du Prix du bénévole 2010 :

Mme Céline Bélanger de l'École Jean-de-Brébeuf
Mme Carole-Ann Bilodeau de l'école secondaire Mont-Bleu
Mme Lucie Boucher de l'école du Mont-Bleu
Mme Renée-Pierre Buteau de l'école des Deux-Ruisseaux
Mme Diane Daigle de l'école de la Vallée-des-Voyageurs
Mme Roxanne Desmarais de l'école Saint-Paul
M. Claude Lafrance de l'école du Lac-des-Fées
Mme Ghislaine Larivière de l'école Saint-Jean-Bosco
Mme Liette Lauriault de l'École du Plateau
Mme Dawn Murphy de l'École Notre-Dame
Mme Cécile Peignelin de l'École du Village
Mme Véronique Saladin de l'école des Trois-Portages
Mme Michèle Sévigny de l'École du Parc-de-la-Montagne

C.C.-09-10-1157 Monsieur Jocelyn Blondin propose la nomination de Mme Diane Daigle, parent à l'école de la Vallée-des-Voyageurs, à titre de récipiendaire du Prix du bénévole 2010 de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais.

Adoptée à l'unanimité.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

C.C.-09-10-1158 Monsieur Dominique Kenney propose d'adopter l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

Point 6.14 : Devrait lire « ...années 2010-2013... »

Ajout point 6.21 : Révision des tarifs liés à l'utilisation des structures de soutènement du réseau de fibres optiques

Point 7 : Ajout du procès-verbal du Comité consultatif de gestion du 24 mars 2010 - envoi électronique

Point 12 : Ajournement de la séance

Adoptée à l'unanimité.

ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

C.C.-09-10-1159 Madame Johanne Légaré propose de dispenser le secrétaire général de la lecture des procès-verbaux de la séance ordinaire du 10 mars 2010 et de la séance ajournée du 24 mars 2010 et de les adopter tel que rédigés.

Adoptée à l'unanimité.

SUIVIS DES SÉANCES

Une liste des suivis effectués est déposée à titre d'information pour les séances des 10 et 24 mars 2010.

MESSAGE DU PRÉSIDENT

Monsieur Jocelyn Blondin fait état des sujets suivants:

Au nom du personnel du Conseil des commissaires, il offre ses plus sincères condoléances aux personnes suivantes pour la perte d'un être cher:

- À toute la famille Lepage pour le décès de Mme Ginette Lepage, éducatrice en service de garde à l'école Euclide-Lanthier.
- À M. Michel Gaudreau, directeur d'école à la retraite, pour le décès de son frère, M. Gilles Gaudreau.
- À Mme Anne-Françoise Larsimont, enseignante au Centre l'Arrimage et Mme Monique Larsimont (épouse du défunt M. Jean Larsimont, directeur général de la CSRO), pour le décès de M. Éric Larsimont, frère et fils des personnes éprouvées.
- À Mme Sylvie Legault, technicienne en éducation spécialisée à l'immeuble La Pêche, de l'école Au Coeur-des-Collines, pour le décès de son père, M. Maurice Legault.
- À toute la famille Renaud, pour le décès de M. Roland Renaud, employé de soutien à la retraite.
- Mme Bernadette Bonhomme, enseignante à la retraite, pour le décès de sa soeur, Mme Maria Vaillancourt.

À l'agenda:

Le Président demande aux commissaires de lui faire part de leur présence aux différents événements :

12 au 16 avril 2010: Semaine multiculturelle à l'école secondaire Mont-Bleu.

19 avril 2010: Remise des prix du Concours québécois en entrepreneuriat au Centre Mgr Beaudoin à 13 h 15.

29 avril 2010: Ouverture de la Galerie des Arts de la CSPO - Centre administratif - sur invitation seulement.

29 avril 2010: Défi Génie Inventif à l'école secondaire Grande-Rivière.

30 avril 2010: 50^e anniversaire de l'immeuble Notre-Dame-de-la-Joie de l'école de la Vallée-des-Voyageurs.

Le Président signale que, tout récemment, plusieurs de nos élèves ont été honorés lors de différents événements. Le bulletin interne de la CSPO, Le Courant, en fait mention et des motions de félicitations ont été déposées pour adoption ce soir. Félicitations à tous nos élèves qui font notre fierté dans tous les domaines.

Le 8 avril dernier, l'école Saint-Rédempteur a remporté le 1^{er} prix dans la catégorie Jeunesse pour le Concours Entrepreneuriat social pour son projet: La Coop des Jeunes de Ste-Red et l'école secondaire de l'Île s'est également classée dans les finalistes pour le projet: «Les trésors de l'Île».

22 au 26 mars 2010: Semaine de la formation générale dans nos centres d'éducation des adultes.

29 mars 2010: Inauguration du Café Internet au Centre de formation générale et professionnelle aux adultes Vision-Avenir.

PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC

Mme Manon Legros, un parent dans le secteur La Pêche, a été reconnue par la présidence. Mme Legros a fait une intervention devant le Conseil et a déposé une pétition de 350 noms portant sur le changement de la structure administrative des écoles Au Cœur-des-Collines et secondaire Des Lacs. Elle demande au Conseil des commissaires de conserver le statu quo au niveau de la direction de ces deux écoles.

NOMINATION – DIRECTRICE OU DIRECTEUR – SERVICE DES RESSOURCES ÉDUCATIVES, SECTEUR DES JEUNES

Considérant la vacance au poste de directrice ou directeur au service des ressources éducatives, secteur des jeunes;

Considérant qu'il faut combler ce poste;

Considérant la recommandation du Comité de sélection;

C.C.-09-10-1160 Monsieur Jocelyn Blondin propose que Madame Nadine Peterson, directrice à l'école secondaire Mont-Bleu, soit nommée directrice au Service des ressources éducatives, secteur des jeunes à compter du 1 juillet 2010, le tout conformément au Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des commissions scolaires et du Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal.

Adoptée à l'unanimité.

Incidence : M. Pierre Ménard quitte la salle pendant l'adoption du point ci-après, faisant partie des candidats pour le poste.

NOMINATION – SECRÉTAIRE GÉNÉRALE ET DIRECTRICE DES COMMUNICATIONS – SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ET DIRECTEUR DES COMMUNICATIONS AU SECRÉTARIAT GÉNÉRAL ET AU SERVICE DES COMMUNICATIONS

Considérant la vacance au poste de directrice ou directeur au service du secrétariat général et directrice ou directeur du service des communications;

Considérant qu'il faut combler ce poste;

Considérant la recommandation du Comité de sélection;

C.C.-09-10-1161 Monsieur Jocelyn Blondin propose que Monsieur Pierre Ménard, directeur temporaire au service du secrétariat général, soit nommé secrétaire général au Secrétariat général et directeur des communications à compter du 1 juillet 2010, le tout conformément au Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des commissions scolaires et du Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal.

Adoptée à l'unanimité.

Incidence : M. Ménard reprend son siège.

TÉLÉPHONIE IP – ADJUDICATION DU CONTRAT

Ce point est reporté à la séance ajournée du 28 avril 2010.

STRUCTURE ADMINISTRATIVE DES EMPLOIS DE CADRE D'ÉCOLE 2010-2011

Considérant le Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des commissions scolaires et du comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal qui prévoit que la commission scolaire doit adopter la structure administrative des cadres d'école (article 204);

Considérant que cette structure administrative doit faire l'objet d'une consultation avant son adoption;



Considérant la consultation tenue auprès de l'Association des directeurs et directrices d'école de l'Ouest du Québec - Unité CSPO;

C.C.-09-10-1162 Monsieur Mario Crevier propose que soit adoptée la structure administrative des cadres d'école 2010-2011 telle qu'apparaissant en annexe.

STRUCTURE ADMINISTRATIVE DES EMPLOIS DE CADRE D'ÉCOLE 2010-2011										
Écoles primaires		Clientèle 30-09-2009					Nombre d'immeubles	499 et moins Direction	500 à 999 Direction + direction adjointe	
		Effectif	SAF (1)	EHDA (1,5)	Total pond.	Classe d'aide				
001	Euclide-Lanthier	456	17	57	530	3	1	7		½ x 5
002	Côte-du-Nord	389	13	9	411		1	7		
003	Des Rapides Deschênes	781	33	27	841		3	-	9	1½ x 6
004	Du Mont-Bleu	391	2	4,5	397,5		1	7		
005	Jean-de-Brébeuf	296	9	39	344		1	7		
006	Du Village	484	19	16,5	519,5	2	2	-	8	½ x 5
007	Du Lac-des-Fées	356	21	66	443	5	1	7		
008	Du Plateau	516	12	12	540		1	-	8	½ x 5
011	Du Vieux-Verger	460	8	13,5	481,5		1	7		
012	Du Grand Boisé	394	39	12	445		1	7		
013	Saint-Paul	345	56	15	416		1	7		
014	Des Trois-Portages	420	7	21	448		1	7		
015	Parc-de-la-Montagne	302	21	7,5	330,5		1	7		
016	Saint-Jean-Bosco	347	13	7,5	367,5	0,5	1	7		
017	Notre-Dame	225	12	7,5	244,5		1	7		
018	Du Dôme	351	9	51	411	5	1	7		
019	Saint-Rédempteur	269	35	31,5	335,5	3	1	7		
026	École secteur Ouest	278	27		305		1	7		
027	De la Vallée –des-Voyageurs	261	11	13,5	285,5		2	7		
028	Des Deux-Ruisseaux	539	27	6	572		1	-	8	5

Écoles primaires/secondaires		Clientèle 30-09-2009					Nombre d'immeubles	499 et moins Direction	500 à 999 Direction + direction adjointe	
		Effectif	SAF (1)	EHDA (1,5)	Total pond.	Classe d'aide				
020	Au Cœur-des-Collines	351	7	16,5	374,5	1	2		8	
042	Des Lacs	222		3	225		1			5
		573	7	19,5	599,5	1	3		8	5

Écoles secondaires		Clientèle 30-09-2009					499 et moins Direction	1000 à 1799	1800 à 2799
		Effectif	SAF (1)	EHDA (1,5)	Total pond.	Classe d'aide		Direction + direction adjointe	
044	Grande-Rivière (+ Écoles spécialisées)	1707 24	7	114	1828 24	2			
046	Mont-Bleu	1271	14	69	1354			10* + 5 x 6	
048	De l'Île	1224	45	48	1317	3		9 + 3 x 6	

* Application de l'article 23 du règlement régissant les conditions de travail des cadres.

Abstentions : 2

Adoptée à la majorité.

Monsieur Gilles Chagnon est dissident.

STRUCTURE ADMINISTRATIVE DES EMPLOIS DE CADRE DE CENTRE 2010-2011

Considérant le Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des commissions scolaires et du comité de gestion de la taxe scolaire de l'Île de Montréal qui prévoit que la commission scolaire doit adopter la structure administrative des cadres de centre (article 208);

Considérant que cette structure administrative doit faire l'objet d'une consultation avant son adoption;

Considérant la consultation tenue auprès de l'Association des cadres scolaires du Québec - section CSPO;

C.C.-09-10-1163 Monsieur Jacques Lemay propose que soit adoptée la structure administrative des cadres de centre 2010-2011 telle qu'apparaissant en annexe.

Structure administrative des emplois de cadre de centre 2010-2011		
Établissement	Direction	Direction adjointe
Centre l'Arrimage/St-François/La Pêche Centre La Génération (FGA)	1 (8)	0
Centre Vision-Avenir (FGA et FP)	1 (9)	1 (6)
Centre de formation professionnelle de l'Outaouais (CFPO) (FP)	1 (9)	1 (6)

Incidence : M. Alain Gauthier quitte son siège (20 h 48).

Adoptée à l'unanimité.

STRUCTURE ADMINISTRATIVE DES EMPLOIS D'ADMINISTRATRICE ET D'ADMINISTRATEUR 2010-2011

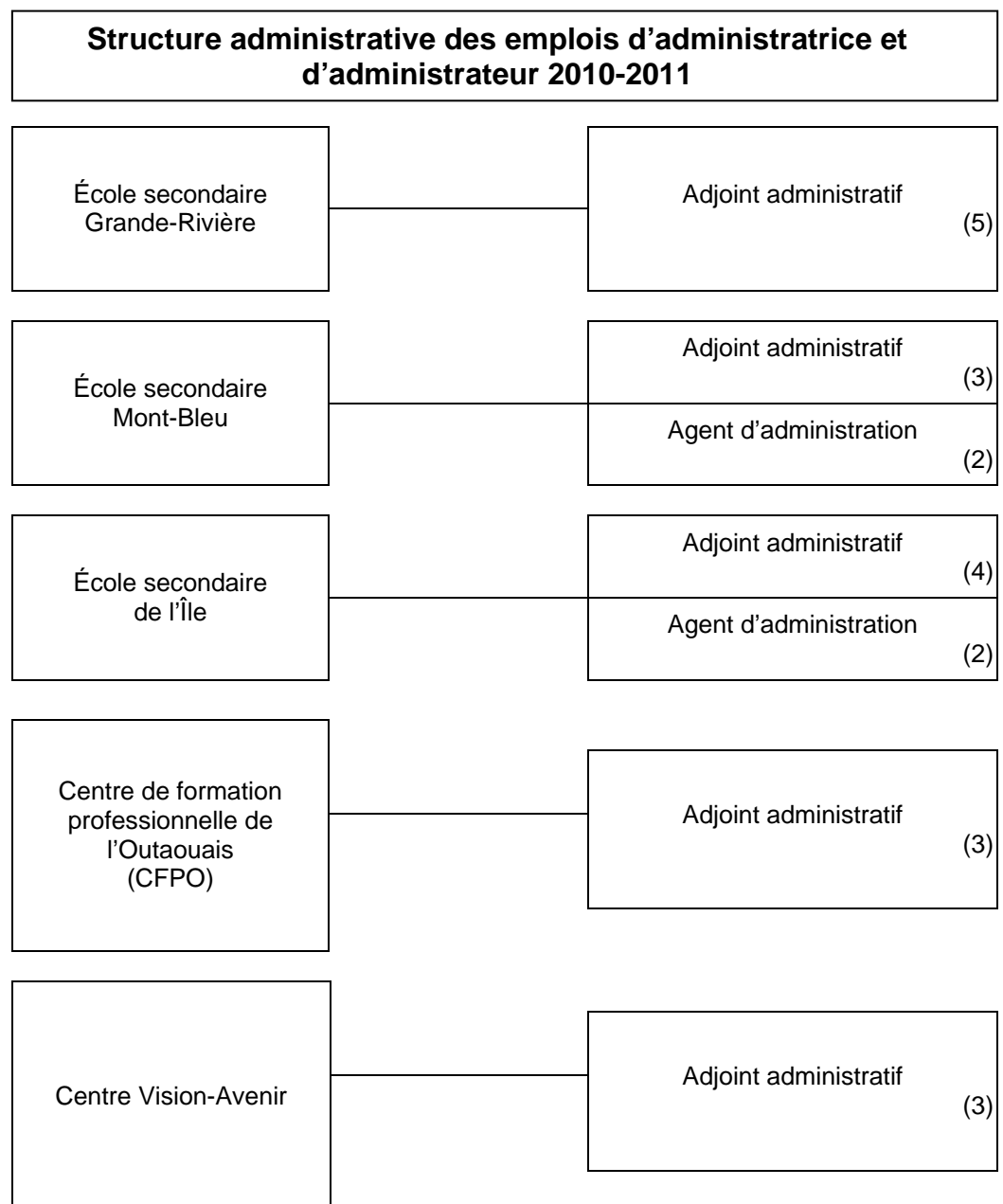
Considérant le Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des commissions scolaires et du comité de gestion de la taxe scolaire de l'Île de Montréal qui prévoit que la commission scolaire doit adopter la structure administrative des administratrices et des administrateurs (article 128);

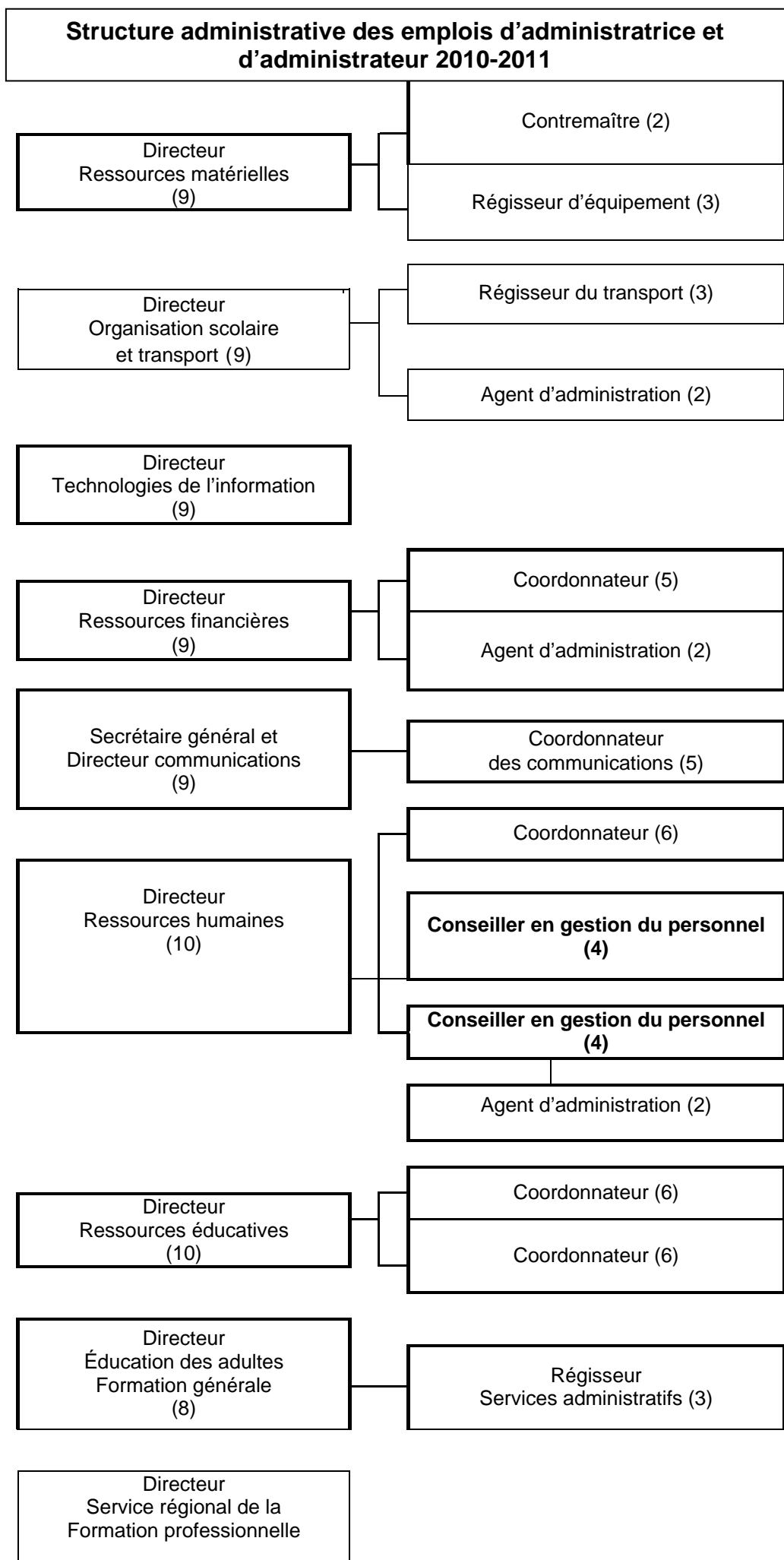
Considérant que cette structure administrative doit faire l'objet d'une consultation avant son adoption;

Considérant la consultation tenue auprès de l'Association des cadres scolaires du Québec, section CSPO;

C.C.-09-10-1164 Monsieur Gilbert Couture propose que soit adoptée la structure administrative des administratrices et des administrateurs 2010-2011 telle qu'apparaissant en annexe (dépôt sur place).

Incidence : M. Gauthier reprend son siège. (20 h 51).





Note :

- Sauf mention contraire, tous les postes sont à temps plein.
- Le masculin comprend le féminin.

Adoptée à l'unanimité.

PLAN D’AFFECTATION DES CADRES D’ÉCOLES 2010-2011

Considérant la nécessité pour la Commission scolaire d’établir annuellement son plan d’affectation des cadres des écoles;

Considérant l’article 261 de la Loi sur l’instruction publique relatif au pouvoir de la Commission scolaire d’affecter son personnel;

Considérant la consultation tenue auprès de l’Association des directrices et directeurs d’école de l’Ouest du Québec;

C.C.-09-10-1165 Madame Francine Lorange propose que soit adopté le plan d’affectation 2010-2011 des cadres des écoles;

que ces nominations entrent en vigueur le 1^{er} juillet 2010, le tout conformément au Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des commissions scolaires et du comité de gestion de la taxe scolaire de l’Île de Montréal.

Plan d’affectation 2010-2011 Cadres des écoles			
PRÉSCOLAIRE - PRIMAIRE		POSTE	NOM
Euclide-Lanthier	001	Directrice ½ directrice adjointe	Danièle Bolduc Manon Tremblay
Côte-du-Nord	002	Directrice	Janick Paquin
Des Rapides-Deschênes	003	Directeur Directeur adjoint ½ directrice adjointe	Robert Beaudry Jean Leduc Manon Tremblay
Du Mont-Bleu	004	Directrice	Anik Doré
Jean-de-Brébeuf	005	Direction	VACANT
Du Village	006	Directeur ½ direction adjointe	Alain Rochette Lorraine N.-Charbonneau (remplacement)
Du Lac-des-Fées	007	Directrice	Claudette Séguin
Du Plateau	008	Directeur ½ direction adjointe	Serge Guitard Lorraine N.-Charbonneau (remplacement)
Du Vieux-Verger	011	Directeur	Guy Bélanger
Du Grand-Boisé	012	Directeur	Normand Pauzé
Saint-Paul	013	Directrice	Michelle Lavigne
Des Trois-Portages	014	Directrice	Nadia Corneau
Du Parc-de-la-Montagne	015	Directeur	Sylvain Rivest
Saint-Jean-Bosco	016	Directrice	Céline Cyr-Renaud
Notre-Dame	017	Directrice	Chantal Laberge
Du Dôme	018	Directrice	Patricia Ryan
Saint-Rédempteur	019	Directrice	Catherine Dubuc
Nouvelle école secteur 0.	026	Directrice	Lynne Séguin
De la Vallée-des-Voyageurs	027	Directrice	Kim Anne de Champlain
Des Deux-Ruisseaux	028	Directeur Directeur adjoint	Michel Letang François St-Jean
PRIMAIRE/SECONDAIRE		POSTE	NOM
Au Coeur-des-Collines	020	Direction	VACANT
Des Lacs	042	Direction adjointe	VACANT
SECONDAIRE		POSTE	NOM
Grande-Rivière Services spécialisés (CJO, CHPJ, Jellinek, Vallée-Jeunesse)	044 059	Directeur	Stéphane Lacasse
		Directrice adjointe	Chantal Gagné
		Direction adjointe	VACANT
		Direction adjointe	VACANT
		Directrice adjointe	Rosanne Fouasse
Mont-Bleu	046	Directeur adjoint	VACANT
		Directrice adjointe	Jacynthe Bouchard
		Directeur adjoint	Daniel Fortin
De l’Île	048	Directeur	René Bastien
		Directeur adjoint	Stéphane Desjardins
		Directrice adjointe	Caroline Gingras
		Directrice adjointe	Michèle Larcher

Adoptée à l’unanimité.

PLAN D’AFFECTATION DES CADRES DE CENTRES 2010-2011

Considérant la nécessité pour la Commission scolaire d’établir annuellement son plan d’affectation des cadres des centres;

Considérant l’article 261 de la Loi sur l’instruction publique relatif au pouvoir de la Commission scolaire d’affecter son personnel;

Considérant la consultation tenue auprès de l’Association des cadres scolaires du Québec, section Outaouais;

C.C.-09-10-1166 Madame Johanne Légaré propose que soit adopté le plan d’affectation 2010-2011 des cadres des centres;

que ces nominations entrent en vigueur le 1^{er} juillet 2010, le tout conformément au Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des commissions scolaires et du comité de gestion de la taxe scolaire de l’Île de Montréal.

Plan d’affectations 2010-2011 Cadres de centres			
Centre		Poste	Nom
Formation générale et professionnelle aux adultes Vision-Avenir	602	Directrice Directrice adjointe	Lucie Monfils Carole Leroux
L’Arrimage / St-François / La Pêche La Génération	641 638	Directeur	Alexandre Marion
Formation professionnelle de l’Outaouais	642	Directrice Directeur adjoint	Élise Lacroix Luc Forget

Adoptée à l’unanimité.

PLAN D’AFFECTATION DES ADMINISTRATRICES ET DES ADMINISTRATEURS 2010-2011

Considérant la nécessité pour la Commission scolaire d’établir annuellement son plan d’affectation des administratrices et des administrateurs;

Considérant l’article 261 de la Loi sur l’instruction publique relatif au pouvoir de la Commission scolaire d’affecter son personnel;

Considérant la consultation tenue auprès de l’Association des cadres scolaires du Québec, section Outaouais;

C.C.-09-10-1167 Madame Silvia Barkany propose que soit adopté le plan d’affectation 2010-2011 des administratrices et des administrateurs;

que ces nominations entrent en vigueur le 1^{er} juillet 2010, le tout conformément au Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des commissions scolaires et du comité de gestion de la taxe scolaire de l’Île de Montréal.

Plan d'affectation 2010-2011 des administratrices et des administrateurs

Service	Poste	Nom
Secrétariat général et service des communications	Secrétaire général et directeur des communications Coordonnatrice aux communications	Pierre Ménard Jocelyne Bertrand
Ressources humaines	Directeur Coordonnatrice Conseillère en gestion du personnel Conseillère en gestion du personnel Agent d'administration	Jean-Éric Lacroix Louise St-Amant Louise Larouche Judith Séguin VACANT
Service de l'éducation des adultes Formation générale	Directrice Régisseur	Sylvie Maltais Denis Drouin
Service régional de la formation professionnelle en Outaouais	Directrice	Josette Boudreau
Ressources éducatives	Directrice Coordination en adaptation scolaire Coordonnatrice	Nadine Peterson VACANT Marie-Claude Tremblay
Ressources matérielles	Directeur Contremaître Régisseur de l'équipement	Luc Pelchat Clément Lafrenière Maxime Wypruk
Organisation scolaire et transport	Directeur Régisseuse au transport Agente d'administration	Simon Leclair Louise Déry Pascale Peterson
Technologies de l'information	Directeur	Éric Bernatchez
Ressources financières	Directeur Coordonnatrice Agente d'administration	Rémi Lupien Suzie Lemay Linda Crompt
Établissement	Poste	Nom
044 Grande-Rivière	Adjoint administratif	Jean-Marie Charette
046 Mont-Bleu	Adjointe administrative Agente d'administration	Ginette Marenger Josée Lalande
048 De l'Île	Adjoint administratif Agente d'administration	Mathieu Larocque Josée Bourdeau
602 Centre Vision-Avenir	Adjoint administratif	Marquis Cadieux
642 Centre de formation professionnelle de l'Outaouais	Adjoint administratif	Sylvain Quinn

Adoptée à l'unanimité.

CHANGEMENT DE DÉNOMINATION – ÉCOLE DU MONT-BLEU

Considérant la résolution C.E.-09-10-33 adoptée par le Conseil d'établissement de l'école du Mont-Bleu le 10 décembre 2009 ;

Considérant l'avis favorable émis par la Commission de toponymie le 14 janvier 2010;

Considérant que la Commission scolaire peut modifier l'acte d'établissement d'une école conformément à l'article 40 de la *Loi sur l'instruction publique*;

Considérant que le Comité de parents de la Commission scolaire a été consulté le 23 mars 2010 conformément au paragraphe 2 de l'article 193 de la *Loi sur l'instruction publique*;

C.C.-09-10-1168 Madame Marthe Nault propose de modifier le nom de l'école du Mont-Bleu afin qu'elle soit dorénavant connue sous le nom d'École internationale du Mont-Bleu et de modifier l'acte d'établissement en conséquence.

Adoptée à l'unanimité.

Incidence : Mme Lorange quitte son siège (20 h 59).

AFFECTATION DES BRIGADIERS SCOLAIRES ADULTES PAR LA VILLE DE GATINEAU

Considérant que la Ville de Gatineau demande à la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais de lui faire part des nouvelles demandes de brigadiers adultes pour l'année scolaire 2010-2011;

Considérant que la Ville de Gatineau nous informe par lettre datée du 15 mars 2010 que les traverses qui ont reçu un statut de site en sursis et les sites qui ont été prolongés d'une année à la suite d'une décision du Conseil Municipal pour l'année scolaire 2009-2010 seront également réévaluées pour l'année scolaire 2010-2011 et que, si après l'analyse, ces dernières ne rencontrent toujours pas les critères de la Politique d'évaluation des besoins et affectations des brigadiers scolaires adultes (S-ING-2005-01), elles seront abolies;

Considérant les consultations auprès des directions d'écoles primaires;

Considérant la recommandation du Comité de l'organisation scolaire et du transport émise lors de la réunion du 7 avril 2010.

Considérant la demande du Conseil des commissaires à la Ville de Gatineau de revoir la méthode de calcul de l'allocation des brigadiers;

Considérant l'importance pour la sécurité des élèves de la Commission scolaire;

C.C.-09-10-1169 Monsieur Dominique Kenney propose de demander à la Ville de Gatineau de maintenir pour l'année scolaire 2010-2011 une affectation de brigadier adulte au site en sursis Atmosphère / Été Ouest;

de rétablir pour l'année scolaire 2010-2011, des affectations de brigadiers adultes sur les sites en sursis (abolis), à savoir Moussette / Gamelin, Saint-Rédempteur / Papineau et Guadeloupe / Corbeil;

d'affecter des brigadiers adultes pour l'année scolaire 2010-2011 aux sites qui ont été refusés, à savoir Saint-Jean-Bosco / Demontigny, Papineau / Leduc et Atmosphère / Tropicque;

d'ajouter pour l'année scolaire 2010-2011 une traverse sur le boulevard du Plateau au bout de la rue du Marigot face au passage piétonnier de la rue des Louveteaux, rendue nécessaire par l'ouverture de la nouvelle école du secteur ouest le 1^{er} septembre 2010 ;

de transmettre une copie de ladite résolution à Monsieur Marc Bureau, maire de la Ville de Gatineau, aux conseillers des districts concernés et à Monsieur Mario Cyr, superviseur par intérim, stationnement, brigade scolaire et contrôle animalier, de la Ville de Gatineau.

Adoptée à l'unanimité.

Incidence : M. Gervais quitte (21 h 15).

ACTES D'ÉTABLISSEMENT 2010-2011 – CONSULTATION

Considérant la recommandation du Comité de l'organisation scolaire et du transport le 7 avril 2010 ;

Considérant qu'en vertu de l'article 193, 2^e alinéa de la *Loi sur l'instruction publique*, le Comité de parents doit être consulté sur le Plan triennal de répartition et de destination des immeubles de la Commission scolaire, la liste des écoles et les actes d'établissement;

C.C.-09-10-1170 Monsieur Alain Gauthier propose de transmettre au Comité de parents de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais les Actes d'établissement 2010-2011, aux fins de consultation.

Adoptée à l'unanimité.

PLAN TRIENNAL DE RÉPARTITION ET DE DESTINATION DES IMMEUBLES 2010-2013 – CONSULTATION

Considérant qu'en vertu de l'article 211 de la *Loi sur l'instruction publique*, la Commission scolaire doit, chaque année, après consultation de toute municipalité ou communauté métropolitaine dont le territoire est entièrement ou partiellement compris dans le sien, établir un plan triennal de répartition et de destination de ses immeubles.

Considérant qu'en vertu de l'article 193, 2^e alinéa de la *Loi sur l'Instruction publique* le Comité de parents doit être consulté sur le Plan triennal de répartition et de destination des immeubles de la Commission scolaire;

C.C.-09-10-1171 Monsieur Mario Crevier. Propose de transmettre à la Ville de Gatineau, la MRC des Collines-de-l'Outaouais et le Comité de parents de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais le Plan triennal de répartition et de destination des immeubles 2010-2013 aux fins de consultation.

Adoptée à l'unanimité.

CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL - ADOPTION

C.C.-09-10-1172 Madame Marie-Andrée Lépine propose d'adopter le Règlement à l'effet que les séances ordinaires du Conseil des commissaires aient lieu le 2^e mercredi de chaque mois, sauf pour les mois de juillet, août et janvier, à 19 heures 30. Les séances se tiendront au Centre administratif, 225, rue Saint-Rédempteur, Gatineau (Québec).

Adoptée à l'unanimité.

COMITÉ DU LAC-A-L'ÉPAULE

C.C.-09-10-1173 Monsieur Dominique Kenney propose que les personnes suivantes soient nommées pour préparer le Lac-à-l'épaule qui se tiendra les 1^{er}, 2 et 3 octobre 2010;

M. Jocelyn Blondin, président
Mme Johanne Légaré, commissaire
M. Gilbert Couture, commissaire
Mme Marthe Nault, commissaire
M. Jean-Pierre Brind'Amour, commissaire
M. Pierre Ménard, secrétaire général
M. Marcel Lalonde, directeur général adjoint
M. Jean-Claude Bouchard, directeur général

Adoptée à l'unanimité.

RÈGLEMENT SUR LA PROCÉDURE D'EXAMEN DE PLAINTES FORMULÉES PAR LES ÉLÈVES OU LEURS PARENTS – AVIS PUBLIC

C.C.-09-10-1174 Madame Marie-Andrée Lépine propose que la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais donne un avis public qu'elle a l'intention à sa séance du 9 juin 2010 d'adopter le Règlement sur la procédure d'examen de plaintes formulées par les élèves ou leurs parents, dont copie est déposée en annexe aux présentes.

Adoptée à l'unanimité.

ADOPTION – CADRE BUDGÉTAIRE 2010-2011

Considérant la recommandation du Comité consultatif de gestion pour l'adoption du cadre budgétaire le 24 mars 2010;

Considérant la présentation faite au Comité de parents le 23 mars 2010;

Considérant la recommandation du Comité exécutif du 24 mars 2010;

C.C.-09-10-1175 Monsieur Gilbert Couture propose d'adopter le cadre budgétaire pour l'année scolaire 2010-2011.

Abstention : 1

Adoptée à la majorité.

Monsieur Gilles Chagnon est dissident.

INTERSECTION CHEMIN VANIER ET BOULEVARD DU PLATEAU

Considérant les inquiétudes entourant la sécurité routière, notamment pour les piétons, à l'intersection du chemin Vanier et du boulevard du Plateau, exacerbées au cours de la dernière année par la hausse de la population scolaire et l'expansion domiciliaire dans le secteur;

Considérant le malheureux accident survenu en février 2009 pendant lequel une élève qui traversait l'intersection pour se rendre à son arrêt d'autobus a été happée par un véhicule roulant à vitesse élevée;

Considérant que les conseils d'administration des écoles secondaire Symmes et d'Arcy McGee ont présenté en octobre 2009 une demande au Conseil de la Ville de Gatineau afin d'améliorer la sécurité des piétons sur le chemin Vanier à l'intersection du boulevard du Plateau;

Considérant la décision du 9 mars 2010 du Conseil de la Ville de Gatineau de mettre en place un passage piétonnier à ladite intersection;

Considérant les recommandations émises le 22 mars 2010 par l'expert Robert Provencher dans son rapport d'évaluation des risques liés à la circulation sur ladite intersection;

Considérant la lettre transmise le 26 mars 2010 à la Ville de Gatineau, dont la Commission scolaire a reçu copie conforme, par la présidente du Conseil d'administration de l'école secondaire d'Arcy McGee et le président du Conseil d'administration de l'école secondaire de premier cycle Symmes, toutes deux sises au 701, boulevard du Plateau, dans laquelle ils émettent l'avis que la mesure prise par le Conseil de ville ne suffit pas à assurer la sécurité des piétons et augmentera la probabilité d'un accident en suscitant un faux sentiment de sécurité chez les enfants;

Considérant la demande faite par ces deux personnes auprès du maire et certains conseillers de présenter ledit rapport au Conseil de Ville et de l'inciter à adopter une résolution en vue de mettre immédiatement en application ses recommandations prioritaires;

Incidence : M. Blondin quitte son siège (21 h42) et le reprend aussitôt.

Considérant que l'implantation de la nouvelle école primaire de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais sur la rue du Marigot augmentera davantage la circulation routière dans le secteur;

C.C.-09-10-1176 Monsieur Alain Gauthier propose que le Conseil donne son appui à la démarche entreprise par la présidente du Conseil

d'administration de l'école secondaire d'Arcy McGee et du président du Conseil d'administration de l'école secondaire de premier cycle Symmes

auprès de la Ville de Gatineau afin que son Conseil adopte une résolution en vue de la mise en œuvre de leurs recommandations prioritaires;

que le Conseil endosse les recommandations prioritaires émises par les conseils d'administration des écoles secondaires d'Arcy McGee et Symmes dans le but d'améliorer la sécurité des piétons sur le chemin Vanier à l'intersection du boulevard du Plateau;

qu'une lettre soit transmise au maire de la Ville de Gatineau lui demandant notamment la mise en place d'un panneau d'arrêt dans les trois directions pour toutes les voies de l'intersection du chemin Vanier et du boulevard du Plateau, l'application des zones de vitesse réduite de 50 km/h sur les deux voies d'accès de l'intersection du chemin Vanier, l'amélioration de la signalisation annonçant le passage piétonnier et de l'éclairage à cette intersection, l'installation de panneaux indiquant la zone scolaire et la limite de vitesse de 30 km/h sur le boulevard du Plateau, ainsi que les rues Katimavik, de la Boussole et du Marigot et une présence policière efficace aux heures de pointe pendant l'année scolaire de manière à assurer la sécurité des piétons dans le secteur;

que le Conseil réitère son engagement envers la sécurité des élèves qui se rendent dans les écoles de son territoire.

Incidence : Mme Nault quitte son siège (21 h 47)

Adoptée à l'unanimité.

Incidence : Mme Nault reprend son siège (21 h 49)

CENTRE COMMUNAUTAIRE DU PLATEAU

Ce point est reporté à la séance ajournée du 28 avril 2010.

RÉVISION DES TARIFS LIÉS À L'UTILISATION DES STRUCTURES DE SOUTÈNEMENT DU RÉSEAU DE FIBRES OPTIQUES

Considérant la demande présentement soumise au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) pour augmenter la tarification des tarifs liés à l'utilisation des structures de soutènement du réseau de fibres optiques;

Considérant les démarches entreprises par la Fédération des commissions scolaires du Québec et l'Association des commissions scolaires anglophones du Québec auprès du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), à l'effet notamment de rejeter les demandes de hausses tarifaires déposées par les télécommunicateurs dominants et de défendre les intérêts des commissions scolaires du Québec et des citoyens de leur territoire;

Considérant que les projets réalisés par différentes commissions scolaires et subventionnés dans le cadre du programme *Villes et villages branchés* ne reçoivent pas de financement pour l'entretien des infrastructures et les coûts de soutènement;

Considérant que, dans la majorité des projets réalisés dans le cadre du programme *Villes et villages branchés*, les coûts de soutènement, bien qu'assumés par les télécommunicateurs partenaires dans le projet, sont ensuite divisés entre chacun des partenaires possédant des fibres dans le câble, dont les commissions scolaires;

Considérant que, pour la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais, la révision des tarifs liés à l'utilisation des structures de soutènement du réseau de fibres optiques aurait pour effet d'augmenter de façon significative les coûts annuels présentement en vigueur;

Considérant que les commissions scolaires ne reçoivent pas de financement particulier pour acquitter ces coûts;

C.C.-09-10-1177 Monsieur Alain Gauthier propose d'appuyer les démarches entreprises par la Fédération des commissions scolaires du Québec et l'Association des commissions scolaires anglophones du Québec auprès du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), à l'effet notamment de rejeter les demandes de hausses tarifaires déposées par les télécommunicateurs dominants et de défendre les intérêts des commissions scolaires du Québec et des citoyens de leur territoire;

de demander à la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport d'effectuer les représentations nécessaires auprès du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) afin d'éviter une augmentation des tarifs liés à l'utilisation des structures de soutènement du réseau de fibres optiques pour les commissions scolaires du Québec ou d'accorder un financement supplémentaire aux commissions scolaires concernées, afin d'assumer ces coûts supplémentaires, s'il y a lieu; de transmettre copie de cette résolution à l'ensemble des commissions scolaires du Québec, aux députés provinciaux et fédéraux du territoire de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais, ainsi qu'aux partenaires de notre réseau de fibres optiques.

Incidences : M. Blondin quitte son siège (21 h 51)
M. Chagnon quitte son siège (21 h 51)
M. Blondin reprend son siège (21 h 52)
M. Chagnon reprend son siège (21 h 52)

Adoptée à l'unanimité.

COMITÉS DU CONSEIL

Procès-verbal Comité de parents du 16 février 2010 – Doc. de travail
Procès-verbal Comité consultatif de gestion du 23 février 2010 – Doc. de travail
Procès-verbal Comité consultatif de gestion du 24 mars 2010 – Doc. de travail
Procès-verbal Comité de partenariat et des communications du 17 mars 2010 – Doc. de travail

RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Nouvelles ministérielles

- Le 1er avril, la Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, a transmis aux commissions scolaires, aux fins de consultation, le projet de règles budgétaires pour l'année scolaire 2010-2011 pour le fonctionnement ainsi que le projet d'amendement des règles budgétaires 2009-2010 à 2011-2012 pour les investissements et le projet d'amendement des règles budgétaires 2007-2008 à 2011 à 2012 sur le transport scolaire.
- Le 16 avril, les commissions scolaires sont invitées par le MELS à participer à une rencontre d'information sur les projets de règles budgétaires 2010-2011.

Nouvelles administratives

- Départ à la retraite d'ici la fin de la présente année scolaire de Mme Lucie Demers, directrice du Service des ressources éducatives.
- Ouverture des postes de direction du Service des ressources éducatives et du Secrétariat général et direction des communications

aux fins de nomination lors de la séance du Conseil des commissaires du 14 avril 2010.

Représentations

- 16 mars 2010: rencontre des conseils d'établissement de l'école Au Coeur-des-Collines et de l'école secondaire Des Lacs en lien avec le projet de structure administrative de ces écoles.
- 21 mars 2010: Expo-Sciences régionale - clôture et remise des prix aux gagnants (école secondaire Hormisdas-Gamelin à Gatineau).
- 22 mars 2010: rencontre politique avec la Ville de Gatineau concernant le terrain de la nouvelle école du secteur ouest.
- 25 mars 2010: Finale régionale de la dictée PGL à l'école du Vieux-Verger - clôture et remise des prix aux gagnants (école du Vieux-Verger).
- 26 mars 2010: Rencontre des présidents et des directeurs généraux des commissions scolaires à Québec (PDG).
- 31 mars 2010: Reconnaissance par le Service régional de la formation professionnelle au Centre Mgr Lucien Beaudoin.
- 7 avril 2010: Finale régionale du concours « Chapeau les filles » au Centre de formation professionnelle de l'Outaouais.
- 8 avril 2010: Concours en entrepreneuriat social-Table Jeunesse Outaouais - remise de prix aux gagnants St-Rédempteur et l'école secondaire de l'Île.
- 9 avril 2010: Rencontre avec une représentante de la CCN afin de trouver des solutions au manque de stationnements du CFPO et de collaborer aux discussions avec Travaux publics Canada.

Incidence : Mme Barkany quitte (22 h 03).

FÉLICITATIONS

Expo-Science Bell, finale régionale 2010

C.C.-09-10-1178 Madame Johanne Légaré propose que des félicitations soient adressées à Maxine Gravel-Godin, élève de l'école secondaire de l'Île, pour l'obtention de la première place à l'Expo-Sciences Bell, finale régionale 2010. Son projet « T'en souviens-tu? » lui a permis d'obtenir une place à la Super Expo-Sciences Bell, finale québécoise, le Premier Prix Bell, soit une bourse de 750 \$, et une bourse d'études de 1 000 \$ de l'Université Laval.

Adoptée à l'unanimité.

C.C.-09-10-1179 Madame Hélène Bélisle propose que des félicitations soient adressées aux élèves suivants qui se sont démarqués lors de l'Expo-Sciences régionale :

- Magalie Rondeau, de l'école secondaire Grande-Rivière
- Mélanie-Johanne Tousignant Czapelka, Karol-Anne Portelance, Cénédra Poulin et Émilie Séguin de l'école secondaire Mont-Bleu
- Shan Minville et Shyla Cronier, de l'école de la Vallée-des-Voyageurs
- Mathilde Côté Toulgoat, Arielle Girard et Anaïs Léveillée-Blais, de l'école des Rapides-Deschênes
- Louis-Philippe Thibert et Gabrielle Rodrigue, de l'école du Village
- Claudia Robertson, de l'école Saint-Jean-Bosco

Adoptée à l'unanimité.

Concours d'écriture Les Zurbains

C.C.-09-10-1180 Monsieur Jacques Lemay propose que des félicitations soient adressées à David Le Quéré, de l'école secondaire de l'Île, lauréat de la Banque Scotia du concours d'écriture les Zurbains. Il est l'un des cinq lauréats Banque Scotia et son texte Level 18 fera partie du spectacle les Zurbains 2010 qui sera présenté au Centre national des Arts à Ottawa du 23 au 27 novembre 2010.

Adoptée à l'unanimité.

Concours Impératif français « Le français, une langue tout en mouvement » et « Il était une fois...la rivière des Outaouais »

C.C.-09-10-1181 Monsieur Gilles Chagnon propose que des félicitations soient adressées aux élèves de l'école secondaire Grande-Rivière Jérémie Audet, Andrée Laporte-Prévost, François-Xavier Lagacé-Bureau, Gabriel Touchette Gonthier, Fériel Rahmani, Djamila Saad, Alexandra Pinsonneault, Cassandre Careau, Camille Pelletier-Vernoy, Marie-Pier Alary ainsi que Félix Charron-Leclerc de l'école du Vieux-Verger qui se sont particulièrement démarqués lors du concours de poème.

Des félicitations s'adressent également à l'enseignante Mme Annie Saint-Jean qui a remporté le prix dans la catégorie adulte.

Adoptée à l'unanimité.

Concours Virginie

C.C.-09-10-1182 Monsieur Gilbert Couture propose que des félicitations soient adressées à M. David Martin, enseignant en français et en arts à l'école secondaire Mont-Bleu, pour s'être mérité le Prix Coup de coeur Virginie.

Adoptée à l'unanimité.

Relève culturelle - 8^e Gala d'excellence de l'Étudiant Outaouais

C.C.-09-10-1183 Monsieur Dominique Kenney propose que des félicitations soient adressées à Charbel Hachem, élève de l'école secondaire Grande-Rivière, finaliste pour le concours de la relève culturelle de Gatineau, volet du 8e Gala d'excellence de l'Étudiant Outaouais.

Adoptée à l'unanimité.

Olympiades québécoises de la formation professionnelle de l'Outaouais

C.C.-09-10-1184 Monsieur Jean-Pierre Brind'Amour propose que des félicitations soient adressées aux élèves de la formation professionnelle qui représenteront l'Outaouais lors des Olympiades qui se tiendront du 5 au 8 mai 2010.

Du Centre de formation générale et professionnelle aux adultes Vision-Avenir : Danielle Boisvert.

Du Centre de formation professionnelle de l'Outaouais : Alexandre Dion, Patrick Côté, Sébastien Laflamme-Gagnon, David Perreault, Jean-François Gauthier, Danny Migneault et Cynthia Arcan.

Adoptée à l'unanimité.

NOUVEAUX SUJETS

Il est suggéré qu'au Lac-à-l'épaulé, on propose les noms pour présenter le prix des bénévoles, on fasse la promotion des prix de bénévoles des conseils d'établissement en même temps que le Conseil.

Envoyer les calendriers des séances de l'exécutif et du conseil pour 2010-2011 et éviter que l'exécutif et le conseil se tiennent les jours où il y a des colloques et des congrès.

CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS

- Coupures de presse
- Correspondance

AJOURNEMENT DE LA SÉANCE

C.C.-09-10-1185 Monsieur Dominique Kenney propose d'ajourner la séance au 28 avril 2010 à 18 h 30 heures.

Il est 22 heures 20 minutes.

Adoptée à l'unanimité.

Le président

Le secrétaire général

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE AJOURNÉE DU 14 AVRIL 2010

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
2. Adoption des procès-verbaux
3. Suivis des dernières séances
4. Message du Président
5. Période d'intervention du public
6. **DOSSIERS**
 - 6.1 Prix du bénévole CSPO
 - 6.2 Nomination - Directrice ou Directeur – Service des ressources éducatives
 - 6.3 Nomination - Secrétaire générale et directrice des communications – Secrétaire général et directeur des communications au Secrétariat général et Service des communications
 - 6.4 Téléphonie IP – Adjudication du contrat
 - 6.5 Structure administrative des emplois de cadre d'école 2010-2011
 - 6.6 Structure administrative des emplois de cadre de centre 2010-2011
 - 6.7 Structure administrative des emplois d'administratrice et d'administrateur 2010-2011
 - 6.8 Plan d'affectation des cadres d'écoles 2010-2011
 - 6.9 Plan d'affectation des cadres de centres 2010-2011
 - 6.10 Plan d'affectation des administratrices et des administrateurs 2010-2011
 - 6.11 Changement de dénomination - école du Mont-Bleu
 - 6.12 Affectation des brigadiers scolaires adultes par la Ville de Gatineau

 - 6.13 Actes d'établissements 2010-2011 - Consultation
 - 6.14 Plan triennal de répartition et destination des immeubles 2010-2013 - Consultation
 - 6.15 Calendrier des séances du Conseil - Adoption
 - 6.16 Comité du Lac-à-l'épaule
 - 6.17 Règlement sur la procédure d'examen de plaintes formulées par les élèves ou leurs parents - Avis public
 - 6.18 Adoption - Cadre budgétaire 2010-2011
 - 6.19 Intersection chemin Vanier et boulevard du Plateau
 - 6.20 Centre communautaire du Plateau (AJOURNÉ AU 28 AVRIL)
 - 6.21 Révision des tarifs liés à l'utilisation des structures de soutènement du réseau de fibres optiques
7. Comités du Conseil
 - Procès-verbal Comité de parents du 16 février 2010 – Doc. de travail
 - Procès-verbal Comité consultatif de gestion du 23 février 2010 – Doc. de travail
 - Procès-verbal Comité consultatif de gestion du 24 mars 2010 – Envoyé électroniquement
 - Procès-verbal Comité de partenariat et des communications du 17 mars 2010 – Doc. de travail
8. Rapport du Directeur général
9. Félicitations
- 10 Nouveaux sujets
11. Correspondance et dépôt de documents
12. Ajournement de la séance